

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 31 (1959)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

## ÉDITION

Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement,  
avenue Georgette 1 Lausanne

## COMITÉ DE PATRONAGE

### LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte  
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand  
d'hygiène sociale et morale  
E. Virieux, architecte cantonal

### GENÈVE

D' A. Montandon  
E. Martin, architecte

### NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

### FRIBOURG

R. Aeby, architecte

## RÉDACTION

Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA  
rue Saint-Pierre 1, Lausanne  
tél. (021) 22 50 38

## COMITÉ DE RÉDACTION

Président: M. A. Maret

Membres: MM. G. Borel, F. Gilliard, A. Hœchel,  
A. Jaquet, J.-P. Vouga

## ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Tivoli 2, Lausanne  
Chèques post. II. 66 22. Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes  
reçoivent «Habitation»:

USAL Section romande de l'Union suisse pour  
l'amélioration du logement

FAS Section romande et Section genevoise  
de la Fédération des architectes suisses

SCH Société coopérative d'habitation, Lau-  
sanne

SCH Société coopérative d'habitation, Genève

SAL Société pour l'amélioration du logement,  
Genève

SYNTEC Syndicat général des employés tech-  
niques, Genève

FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

## ABONNEMENTS

Suisse: Fr. 6.— par an. Etranger: Fr. 8.60  
Prix du présent numéro: (Suisse) 60 ct.  
Chèques postaux II. 66 22

Union internationale des architectes  
Commission de l'habitat

## Résolution

La Commission de l'habitat s'est penchée une fois de plus au cours de sa réunion de 1959 à Moscou, sur la tâche immense que constitue la construction de logements en grand nombre.

Elle est parfaitement consciente que seule l'industrialisation du bâtiment permettra de venir à bout de cette tâche. Elle souhaite même que les architectes s'attachent à la promouvoir.

L'industrialisation engendre à son tour la normalisation et une certaine uniformité. Mais, en architecture, les bons exemples apportent la preuve que la répétition judicieuse d'un petit nombre d'éléments identiques n'engendre pas forcément une monotonie critiquable.

Industrialisation et normalisation non maîtrisées constituent néanmoins une menace très évidente. Pour y parer, la présence de l'architecte est nécessaire, non seulement dans la conception des plans directeurs et du plan-masse, non seulement dans la création des différents types de cellules, non seulement dans la mise au point détaillée des éléments usinés, mais encore dans la direction générale des opérations successives, jusqu'aux dernières finitions.

## Sommaire

La Cité du Haut-du-Lièvre, à Nancy . . . . .	13
A propos des autoroutes . . . . .	17
Choses vues à Moscou et à Leningrad . . . . .	19
Novy Tchéremouchki, à Moscou . . . . .	21
Le quartier de Khorochévo-Mnevnik . . . . .	28
Charte des constructions scolaires . . . . .	29
Futur siège de l'OMS . . . . .	39
Une enquête sur les « favelas » de Rio . . . . .	41
Coopératives aux Etats-Unis . . . . .	42
La durée d'une maison . . . . .	44
Economie européenne . . . . .	45